

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN THANH SƠN
TỈNH PHÚ THỌ**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 53/2018/HS-ST
Ngày 27/11/2018

NHÂN DANH

**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THANH SƠN**

Với hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Trần Thị Duyên Hòa.

Các hội thẩm nhân dân: 1. Ông Nguyễn Phước Khánh.
2. Ông Hoàng Ngọc Ánh.

Thư ký phiên tòa: Ông Lê Tuấn Linh - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Thanh Sơn, tỉnh Phú Thọ.

Đại diện Viện kiểm sát tham gia phiên tòa: Ông Lương Ngọc Lâm - Kiểm sát viên.

Hôm nay ngày 27 tháng 11 năm 2018 tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Thanh Sơn, tỉnh Phú Thọ. Tòa án nhân dân huyện Thanh Sơn xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 54/2018/HSST ngày 09/11/2018, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 54/2018/QĐXXST - HS ngày 15/11/2018 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Nguyễn Trung H**, (Tên gọi khác: Không có)

Sinh ngày: 14/6/1982 tại Đông Sơn, Thanh Hóa.

Nơi cư trú: khu B T, thị trấn T S, huyện M, tỉnh Phú Thọ.

Dân tộc: Kinh; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không; Giới tính: Nam; Văn hoá: 12/12; Nghề nghiệp: Lái xe; Con ông Nguyễn Trung H và bà Nguyễn Thị H; Vợ: Nguyễn Ngọc T; Con: có 02 con; Anh chị em ruột: có 4 anh em; Tiền án, tiền sự: Không; Bị cáo thi hành Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú tại thị trấn Thanh Sơn, huyện Thanh Sơn, tỉnh Phú Thọ từ ngày 20/8/2018 đến ngày 20/11/2018.

(Bị cáo có mặt tại phiên tòa).

Đại diện gia đình người bị hại:

Ông Nguyễn Văn T, Sinh năm 1948 (Có mặt)

Địa chỉ: khu B T, thị trấn T S, huyện T S, tỉnh Phú Thọ.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 6 giờ 15 phút ngày 27/5/2018, Nguyễn Trung H điều khiển xe ô tô BKS: 19L – 9482 để đi chở phông bạt cho nhà TT ở khu Thống Nhất, thị trấn Thanh Sơn. Hời điều khiển xe từ sân nhà thuộc khu Bãi Tàn, thị trấn Thanh Sơn đi ra đường bê tông liên xóm để rẽ trái đi về hướng khu Thống Nhất. Khi điều khiển xe ô tô đi ra khỏi cổng nhà H, Hời nhìn thấy bà Hà Thị T điều khiển xe đạp chở theo sau là cháu Nguyễn Ngọc Ph đi hướng khu Thống Nhất đi khu Bãi Tàn. Htiếp tục điều khiển xe đi chuyển ra đường, không nhường đường cho bà T nên xe ô tô của anh H đã đâm vào xe đạp của bà T. Hậu quả: bà T và cháu Ph bị thương. Đến khoảng 10 giờ cùng ngày bà Tăng tử vong..

Ngày sau khi xảy ra tai nạn, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Thanh Sơn đã tiến hành khám nghiệm hiện trường, khám nghiệm phương tiện.

Từ kết quả khám nghiệm hiện trường, khám nghiệm phương tiện đã xác định được nguyên nhân tai nạn là do Nguyễn Trung H điều khiển xe ô tô BKS 19L - 9482 đi từ trong sân nhà ra ngoài đường không nhường đường cho người đi xe đạp do bà Hà Thị T điều khiển đi đúng phần đường.

Ngày 14/6/2018, Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Phú Thọ có Bản kết luận giám định pháp y tử thi số 85/PC54-PY kết luận: “Nguyên nhân chết của bà Hà Thị T: Đa chấn thương (chấn thương ngực kín, chấn thương bụng kín).”.

Quá trình điều tra xác định Nguyễn Trung H điều khiển xe ô tô 19L - 9482 tham gia giao thông đường bộ không sử dụng rượu, bia; tham gia giao thông có giấy phép lái xe theo quy định.

Ngày 20/8/2018, cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an huyện Thanh Sơn đã khởi tố vụ án, khởi tố bị can đối với Nguyễn Trung H về tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” theo quy định tại khoản 1 Điều 260 của Bộ luật hình sự năm 2015.

Ngày 19/6/2018, Trung tâm đăng kiểm xe cơ giới 19-01V – Phú Thọ có Bản báo cáo số 38/TT 19-01V về việc kiểm định an toàn kỹ thuật xe ô tô BKS: 19L-9482 kết quả kiểm tra: Tại thời điểm kiểm tra xe ô tô mang BKS: 19L-9482 hết hạn kiểm định từ ngày 18/4/2013, chưa nộp phí bảo trì đường bộ từ ngày 01/01/2013. Tại thời điểm kiểm tra xe ô tô BKS: 19L-9482 không đạt an toàn và kỹ thuật.

Ngày 06/7/2018, cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an huyện Thanh Sơn đã có Quyết định trưng cầu giám định số 119 yêu cầu Trung tâm pháp y tỉnh Phú Thọ giám định tỷ lệ tổn hại phần trăm sức khỏe đối với: cháu Nguyễn Ngọc Ph nhưng đại diện cho cháu Ph là Nguyễn Văn T (ông nội cháu Ph) có đơn xin từ chối giám định.

Ngày 06/9/2018, Hội đồng định giá tài sản huyện Thanh Sơn kết luận: giá tài sản tiến hành định giá là 150.000 đồng.

Về dân sự: Sau khi xảy ra việc, anh Nguyễn Trung H đã hỗ trợ cho gia đình bà Hà Thị T số tiền 134.000.000 đồng. Đại diện gia đình bà T là Nguyễn Văn Th đã nhận đủ số tiền, không có yêu cầu gì và có đơn xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự đối với Nguyễn Trung H.

Tại bản cáo trạng số: 56/CT - VKS ngày 07/11/2018 Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Sơn đã truy tố bị cáo Nguyễn Trung H về tội “*Vi phạm quy*

định về tham gia giao thông đường bộ” theo khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa hôm nay, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng: Khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015.

Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Trung H từ 12 đến 15 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 24 đến 30 tháng.

Về hình phạt bổ sung: Miễn hình phạt bổ sung cho bị cáo Nguyễn Trung H.

Về trách nhiệm dân sự: Xác nhận bị cáo Nguyễn Trung H đã tự nguyện bồi thường cho gia đình bị hại số tiền 134.000.000đ (Một trăm ba mươi tư triệu đồng).

Về vật chứng của vụ án:

Áp dụng: khoản 2 Điều 48 - Bộ luật hình sự 2015; Điều 106 – Bộ luật tố tụng hình sự 2015.

Trả lại cho bị cáo Nguyễn Trung H: 01 giấy phép lái xe số 250116007073 hạng C của Nguyễn Trung H; 01 chứng nhận kiểm định số 0001031 của xe ô tô BKS: 19L-9482; 01 giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô BKS: 19L - 9482 để quản lý, sử dụng.

Xác nhận Cơ quan CSĐT đã trả lại 01 chiếc xe ô tô BKS: 19L - 9482 nhãn hiệu THACO màu sơn xanh, xe đã qua sử dụng cho Nguyễn Trung H; 01 xe đạp kiểu xe nữ, nhãn hiệu Trường Thọ cho ông Nguyễn Văn Th.

Bị cáo Nguyễn Trung H không có ý kiến tranh luận gì.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Bị cáo rất hối hận về hành vi vi phạm pháp luật của bị cáo, bị cáo xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo để bị cáo lấy đó làm bài học cho bản thân.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan điều tra Công an huyện Thanh Sơn, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Sơn, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, đại diện gia đình người bị hại không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều đúng theo quy định của pháp luật.

[2]. Tại phiên tòa hôm nay bị cáo Nguyễn Trung H đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như nội dung bản cáo trạng đã nêu, thừa nhận nội dung cáo trạng truy tố là đúng, không có gì oan sai. Lời khai nhận của bị cáo

được thẩm tra tại phiên tòa, phù hợp với biên bản khám nghiệm hiện trường, khám nghiệm phương tiện liên quan, bản kết luận pháp y về tử thi và các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử có đủ cơ sở để kết luận: Ngày 27/5/2018, Nguyễn Trung H điều khiển xe ô tô BKS: 19L - 9482 vi phạm về chuyển hướng xe vi phạm khoản 2 Điều 15 của Luật giao thông đường bộ. Hậu quả: bà Hà Thị T tử vong. Hành vi của Nguyễn Trung H đã phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” được quy định tại khoản 1 Điều 260 của Bộ luật hình sự năm 2015. Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Sơn truy tố bị cáo là có căn cứ, đúng pháp luật.

[3]. Nhận định về tính chất mức độ nghiêm trọng của hành vi phạm tội: Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến trật tự an toàn khi tham gia giao thông đường bộ, đồng thời xâm phạm đến tính mạng, tài sản của người khác, gây ảnh hưởng xấu đến tình hình trật tự trị an tại địa phương.

[4]. Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào.

[5]. Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra bị cáo đã bồi thường khắc phục hậu quả cho gia đình người bị hại và đại diện gia đình người bị hại có đơn xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo. Tại phiên tòa bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Ngoài ra năm 2003, bố đẻ bị cáo là ông Nguyễn Trung H được Chủ tịch nước tặng Huân chương chiến công hạng ba. Vì vậy bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015. Sau khi xem xét nhân thân, đối chiếu các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của các bị cáo, Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo H có nhiều tình tiết giảm nhẹ, có nhân thân tốt, có nơi cư trú rõ ràng nên cho bị cáo cải tạo tại địa phương bằng hình phạt cải tạo không giam giữ và khấu trừ từ 5 đến 10% thu nhập của bị cáo, tính theo mức lương cơ sở hiện hành cũng đủ để giáo dục và cải tạo bị cáo thành người có ích cho gia đình và xã hội, đồng thời thể hiện được chính sách khoan hồng của pháp luật đối với người phạm tội biết ăn năn, hối cải.

[6]. Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại khoản 5 Điều 260 Bộ luật hình sự năm 2015 thì bị cáo còn có thể phải chịu hình phạt bổ sung là cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 1 năm đến 5 năm. Tuy nhiên HĐXX xét thấy không cần thiết phải áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo là phù hợp.

[7]. Về trách nhiệm dân sự:

Sau khi xảy ra sự việc bị cáo đã tự nguyện bồi thường cho gia đình bị hại số tiền là 134.000.000đ (Một trăm ba mươi tư triệu đồng). Đại diện gia đình bị hại - ông Nguyễn Văn T là chồng của bà Hà Thị T đã nhận đủ số tiền trên để lo mai táng cho bà Hà Thị T. Ông Th không đề nghị Nguyễn Trung H phải bồi thường gì thêm và có đơn xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự đối với H ngày 06/6/2018 nên Hội đồng xét xử cần xác nhận việc bồi thường giữa bị cáo và gia đình bị hại là phù hợp.

Ngày 06/7/2018, cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an huyện Thanh Sơn đã có Quyết định trưng cầu giám định số 119 yêu cầu Trung tâm pháp y tỉnh Phú Thọ giám định tỷ lệ tổn hại phần trăm sức khỏe đối với: cháu Nguyễn Ngọc Ph nhưng đại diện cho cháu Ph là Nguyễn Văn Th (ông nội cháu Phú) có đơn xin từ chối giám định do vậy HĐXX không xem xét.

[8]. Về vật chứng vụ án:

Đối với: Đối với chiếc xe ô tô BKS: 19L - 9482 nhãn hiệu THACO màu sơn xanh, xe đã qua sử dụng; 01 xe đạp kiểu xe nữ, nhãn hiệu Trường Thọ. Ngày 20/6/2018, cơ quan CSĐT – Công an huyện Thanh Sơn đã ra Quyết định xử lý đồ vật, tài liệu trả lại cho chủ sở hữu. Nguyễn Trung H và ông Nguyễn Văn Th đã nhận lại tài sản và không có đề nghị gì nên HĐXX không xem xét.

Đối với: 01 giấy phép lái xe số 250116007073 hạng C của Nguyễn Trung H có giá trị đến ngày 05/12/2021; 01 chứng nhận kiểm định số 0001031 của xe ô tô BKS: 19L-9482; 01 giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô BKS: 19L - 9482 đề đứng tên chủ sở hữu Nguyễn Tiến Th, tuy nhiên trong quá trình điều tra vụ án chiếc xe ô tô 19L - 9482 đã chuyển nhượng lại cho bị cáo H theo giấy chuyển nhượng quyền sử dụng xe ô tô viết tay ngày 15/10/2011, tuy chưa làm xong thủ tục chuyển nhượng nhưng bị cáo đã sử dụng ổn định từ thời điểm đó đến nay không có tranh chấp gì và vật chứng này không sử dụng vào hành vi phạm tội của bị cáo nên cần trả lại cho bị cáo H quản lý và sử dụng là phù hợp.

[9]. Về án phí: Bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm.

[10]. Về quyền kháng cáo: Bị cáo, người đại diện cho bị hại thực hiện quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên.

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Trung H phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Áp dụng: Khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 36 Bộ luật hình sự năm 2015.

Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Trung H 12 (Mười hai) tháng cải tạo không giam giữ. Giao bị cáo H cho UBND thị trấn Thanh Sơn, huyện Thanh Sơn, tỉnh Phú Thọ giám sát, giáo dục. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với UBND thị trấn trong việc giám sát, giáo dục bị cáo.

Khấu trừ 10% thu nhập của bị cáo là: 139.000đ/1 tháng trong thời gian cải tạo không giam giữ để nộp ngân sách Nhà nước .

Về hình phạt bổ sung: Miễn hình phạt bổ sung cho bị cáo Nguyễn Trung H.

Áp dụng: Khoản 2 Điều 48 Bộ luật hình sự năm 2015; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

Về trách nhiệm dân sự:

Xác nhận bị cáo Nguyễn Trung H đã bồi thường cho gia đình bị hại số tiền là 134.000.000đ (Một trăm ba mươi tư triệu đồng).

*** Về vật chứng của vụ án:**

Trả lại cho bị cáo Nguyễn Trung H: 01 chứng nhận kiểm định số 0001031 của xe ô tô BKS: 19L-9482; 01 giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô BKS: 19L - 9482; 01 giấy phép lái xe số 250116007073 hạng C của Nguyễn Trung H để quản lý, sử dụng.

Về án phí:

Áp dụng: Khoản 1, khoản 2 Điều 135 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

Buộc bị cáo Nguyễn Trung H phải nộp 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án bị cáo, người đại diện cho bị hại có mặt được quyền kháng cáo để yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh Phú Thọ xét xử phúc thẩm.

Nơi nhận:

- VKSND huyện, tỉnh;
- Công an huyện;
- Chi cục THADS huyện;
- Hồ sơ công tác THAHS;
- UBND thị trấn Thanh Sơn;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Trần Thị Duyên Hòa